

Informazioni utili, ATIOZ a partire dal 2026	
ACCESSIBILITÀ E SEDI	
Qual è il nuovo nome di BVS e OSTA a partire dal 01.01.2026?	ATIOZ, Vigilanza sulle fondazioni e LPP Ticino, Svizzera orientale e Zurigo
In quali sedi si trovano le filiali?	L'autorità di vigilanza rimarrà nelle sedi attuali di Locarno, San Gallo e Zurigo, con gli stessi collaboratori.
Quali sono gli indirizzi esatti delle nostre sedi?	<p>ATIOZ, Vigilanza sulle fondazioni e LPP Ticino, Svizzera orientale e Zurigo Via Bernardino Luini 12a, 6600 Locarno ☎ 091 743 68 42 www.atioz.ch info@atioz.ch</p> <p>ATIOZ, Vigilanza sulle fondazioni e LPP Ticino, Svizzera orientale e Zurigo, Poststrasse 28, 9000 San Gallo ☎ 071 226 00 60 www.atioz.ch info@atioz.ch</p> <p>ATIOZ, Vigilanza sulle fondazioni e LPP Ticino, Svizzera orientale e Zurigo, Stampfenbachstrasse 63, 8006 Zurigo ☎ 058 331 25 00 www.atioz.ch info@atioz.ch</p>
Abbiamo un indirizzo postale per tutti i clienti	ATIOZ, Vigilanza sulle fondazioni e LPP Ticino, Svizzera orientale e Zurigo, Stampfenbachstrasse 63, 8090 Zurigo
Come posso contattare telefonicamente i miei referenti?	I numeri diretti dei vostri referenti rimangono invariati per tutte le sedi.
Come posso contattare i miei referenti via e-mail?	nome.cognome@atioz.ch
Qual è l'indirizzo web della nuova organizzazione di vigilanza?	www.atioz.ch
Ho un nuovo referente?	In linea di massima, i referenti rimangono gli stessi.
Posso ancora fissare appuntamenti in loco con i miei referenti?	L'autorità di vigilanza continuerà ad essere disponibile per colloqui nelle sedi precedenti di Locarno, San Gallo e Zurigo.
PRESENTAZIONE DIE DOCUMENTI	
È ancora possibile presentare documenti per la verifica preliminare?	Ai fini di un'attività di vigilanza trasparente ed efficiente, anche in futuro sarà possibile presentare documenti all'autorità di vigilanza per l'esame preliminare. Le spese sostenute potranno essere addebitate ai soggetti vigilati.

Informazioni utili, ATIOZ a partire dal 2026	
Quali documenti possono essere inviati in formato digitale tramite il portale web?	In linea di principio, è possibile inviarci i documenti relativi alla maggior parte dei processi aziendali in formato elettronico. Su www.atioz.ch/it/upload sono disponibili informazioni dettagliate.
Come posso presentare le mie relazioni annuali o altri documenti?	Utilizzate il web upload – Caricare documenti. Comodo e sicuro www.atioz.ch/it/upload . In linea di principio non accettiamo invii tramite e-mail.
Come posso presentare una richiesta di proroga dei termini?	Per informazioni dettagliate, consulti il sito www.atioz.ch/it/upload
Requisiti per il web upload	Per informazioni dettagliate, consulti il seguente link: www.atioz.ch/it/upload
TARIFFE E COSTI	
Tariffario a partire dal 01.01.2026	L'ATIOZ persegue una prassi di vigilanza orientata al rischio che garantisce il collaudato sistema di vigilanza decentralizzato e federale. Per la sua attività, essa riscuote tasse di vigilanza annuali e tasse per singole verifiche, decisioni e altri servizi (cfr. art. 22 LIVSA). Per quanto riguarda la tassa annuale, si distinguono due categorie principali (settori): istituti di previdenza e fondazioni classiche. Inoltre, per gli istituti collettivi e comunitari nonché per le fondazioni classiche con attività operativa vengono stabilite tariffe separate, tenendo conto dell'onere connesso alla vigilanza. Nel complesso si applica il principio della copertura dei costi per settore. Il Regolamento tariffario dell'ATIOZ è disponibile sul nostro sito web atioz.ch/it/chi_siamo (solo in tedesco).